



Distr.: Limited
14 December 2018
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة الرابعة والعشرون

كاتوفيتسه، ٢-١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨

البند ١٠ (ج) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالتمويل

تقرير الصندوق الأخضر للمناخ المقدم إلى مؤتمر الأطراف

والإرشادات الموجهة إلى الصندوق الأخضر للمناخ

تقرير الصندوق الأخضر للمناخ المقدم إلى مؤتمر الأطراف والإرشادات الموجهة إلى الصندوق الأخضر للمناخ

مقترح من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ-٢٤

تقرير الصندوق الأخضر للمناخ المقدم إلى مؤتمر الأطراف والإرشادات الموجهة إلى الصندوق الأخضر للمناخ

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يحيط علماً بمشروع الإرشادات الموجهة إلى الصندوق الأخضر للمناخ الذي أعدته

اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل^(١)،

وإذ يشير إلى الفقرة ٥ من المقرر ١٠/م أ-٢٢،

١- يرحب بتقرير الصندوق الأخضر للمناخ المقدم إلى مؤتمر الأطراف في دورته

الرابعة والعشرين وإضافته^(٢)، بما في ذلك قائمة الإجراءات المتخذة من مجلس الصندوق الأخضر

(١) FCCC/CP/2018/8، المرفق الرابع.

(٢) FCCC/CP/2018/5 and Add.1.



الرجاء إعادة الاستعمال



للمناخ (يشار إليه فيما يلي باسم "المجلس") استجابةً للتوجيهات التي تلقاها من مؤتمر الأطراف؛

٢- يرحب أيضاً بالتقدم الذي أحرزه الصندوق الأخضر للمناخ في عام ٢٠١٨، بما في ذلك ما يلي:

(أ) التمويل الذي وافق عليه المجلس، والذي بلغ في السنوات الثلاث الماضية ٥,٥ مليارات من دولارات الولايات المتحدة، منها ٤,٦ مليارات في شكل قروض ومنح وحقوق وضمانات، لتنفيذ ٩٣ مقترحاً تتعلق بتمويل برامج للتكيف مع تغير المناخ والتخفيف من حدته في ٩٦ بلداً نامياً؛

(ب) العمل المنجز لتعزيز القدرة المؤسسية للصندوق الأخضر للمناخ والنهوض بالمعايير والضمانات، والشفافية، والشمول، والتحضير، ودور الصندوق عموماً في مجال تمويل المناخ؛

(ج) قرار المجلس^(٣) بالشروع في عملية استعراض لأداء الصندوق الأخضر للمناخ بغية تقييم التقدم المحرز في تنفيذ ولايته كما هي محددة في صك إدارة الصندوق؛

(د) قرار المجلس^(٤) فيما يتعلق بعملية الاختيار المعتمدة لتعيين المدير التنفيذي لأمانة الصندوق الأخضر للمناخ؛

(هـ) قرار المجلس أن يختار ويعين البنك الدولي للإنشاء والتعمير قِيماً على الصندوق الأخضر للمناخ؛

(و) الجهود المبذولة لزيادة فرص الاستفادة من موارد الصندوق الأخضر للمناخ من خلال الحوارات المهيكلة وبرنامج دعم الاستعداد والأنشطة التحضيرية؛

(ز) الزيادة في عدد الكيانات المعتمدة من المجلس، بما في ذلك كيانات الوصول المباشر؛

(ح) تنفيذ عملية الموافقة المبسطة، بما في ذلك الموافقة على أربعة مشاريع بما قيمته ٣٠,١ مليون دولار من موارد الصندوق الأخضر للمناخ حتى الآن؛

(ط) التعاون في عام ٢٠١٨ بين الصندوق الأخضر للمناخ واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ؛

(ي) قرار المجلس^(٥) بشأن الخطة المالية لعام ٢٠١٩ وتخصيص مبلغ قدره ٦٠٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة لتمويل مشاريع قُدمت رداً على طلبات عروض وبرامج تجريبية، بما في ذلك طلبات "العروض المتعلقة بالمدفوعات القائمة على النتائج في إطار المبادرة المعززة لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها"، وحشد الأموال على

(٣) قرار مجلس الصندوق الأخضر للمناخ باء-١٧/٢١.

(٤) قرار مجلس الصندوق الأخضر للمناخ باء-٠٦/٢١.

(٥) قرار مجلس الصندوق الأخضر للمناخ باء-١٤/٢١.

نطاق واسع، والمؤسسات المتناهية الصغر والصغرى والمتوسطة الحجم، والوصول المباشر المعزز، وعملية الموافقة المبسطة؛

(ك) التقرير السنوي الأول بشأن التكامل والاتساق مع الصندوق الأخضر للمناخ وسائر القنوات المعنية بتمويل المناخ؛

٣- يرحب كذلك بالتقرير المتعلق بتنفيذ خطة عمل المجلس لعام ٢٠١٨ وبالموافقة على خطة عمله لعام ٢٠١٩، ويحث المجلس على التصدي للثغرات المتبقية في مجال السياسات، بما يشمل الجوانب التالية، على النحو المحدد في صك إدارة الصندوق ونظامه الداخلي:

(أ) السياسات المتصلة بما يلي:

١٠ الموافقة على مقترحات التمويل، بما في ذلك المعايير المعتمدة بشأن أهلية المشاريع والبرامج واختيارها، والتكاليف الإضافية، والتمويل المشترك، وعناصر التيسير، والنهج البرنامجي، وإعادة الهيكلة، والإبطال؛

٢٠ الممارسات المحظورة، وتنفيذ سياسة مكافحة غسل الأموال والتصدي لتمويل الإرهاب؛

(ب) استعراض إطار الاعتماد؛

(ج) متابعة حالة الامتيازات والحصانات الممنوحة للصندوق الأخضر للمناخ؛

(د) النظر في الأخذ بنهج السياسات البديلة، من قبيل نهج التخفيف والتكيف المشتركة لإدارة الغابات إدارة متكاملة ومستدامة^(٦)؛

(هـ) طلبات العروض المتعلقة بدعم وسائل تطوير تكنولوجيا المناخ وتسريعها، وفقاً لقرار المجلس باء-١٨/٠٣؛

٤- يحث المجلس على مواصلة النظر في وضع إجراءات من أجل اعتماد مقررات في حال استنفاد جميع الجهود الرامية إلى التوصل إلى توافق في الآراء، على النحو المحدد في صك إدارة الصندوق؛

٥- يرحب بإطلاق العملية الأولى لإعادة تجديد موارد الصندوق رسمياً وبقرارات المجلس بشأن الإسهامات والعمليات ذات الصلة بتجديد موارد الصندوق^(٧)، التي تراعي احتياجات البلدان النامية؛

٦- يؤكد الحاجة الملحة للوفاء بالتعهدات في إطار العملية الأولى لتجديد موارد الصندوق رسمياً، لاستكمال العملية في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩؛

٧- يحيط علماً بالتقييمات المستقلة لبرنامج دعم الاستعداد والأنشطة التحضيرية ويشجع المجلس على معالجة التوصيات الواردة فيها وفقاً للفقرة ٥٩ من صك إدارة الصندوق

(٦) الفقرة ٦ من المقرر ١٦/م أ-٢١، والفقرة ٢٥ من المقرر ٧/م أ-٢١.

(٧) قرار مجلس الصندوق الأخضر للمناخ باء-٢١/١٨.

بغية زيادة فرص الاستفادة من موارد الصندوق الأخضر للمناخ وتعزيز جهود الصندوق الرامية إلى دعم البلدان في الأخذ بزمam الأمور وفي وضع البرمجة القطرية؛

٨- يؤكد من جديد ضرورة التركيز على صرف الأموال لصالح المشاريع التي حصلت فعلاً على الموافقة والتعجيل بذلك، باعتبار هذا عنصراً رئيسياً في عمليات الصندوق الأخضر للمناخ، وفقاً للجدول الزمنية لصرف المدفوعات؛

٩- يدعو الأطراف إلى أن تقدم إلى الأمانة، من خلال بوابة تقديم المعلومات^(٨)، قبل ١٠ أسابيع على الأقل من انعقاد الدورة الخامسة والعشرين لمؤتمر الأطراف (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩)، آراءها وتوصياتها بشأن العناصر التي يجب أخذها في الاعتبار لدى وضع الإرشادات الموجهة إلى المجلس؛

١٠- يطلب إلى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل أن تضع في اعتبارها المعلومات المشار إليها في الفقرة ٩ أعلاه لدى إعداد مشروعها المتعلق بالإرشادات الموجهة إلى المجلس كي ينظر فيها مؤتمر الأطراف؛

١١- يطلب أيضاً إلى المجلس أن يُضَيِّن تقريره السنوي المقدم إلى مؤتمر الأطراف معلومات عن الخطوات التي يكون قد اتخذها لوضع الإرشادات المنصوص عليها في هذا المقرر موضع التنفيذ؛

١٢- يقرر، وفقاً للفقرة ٦١ من المقرر ١/م-٢١، أن يحيل إلى الصندوق الأخضر للمناخ الإرشادات الصادرة عن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس الواردة في المقررات المشار إليها في الفقرة ٤ من المقرر -/م أ ت-١^(٩).

(٨) https://unfccc.int/submissions_and_statements

(٩) مشروع مقرر مقترح في إطار البند ٣ من جدول أعمال مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في الجزء الثالث من دورته الأولى.